



Brusel 3. října 2023
(OR. en)

13629/23

LIMITE

CLIMA 432
ENER 519
FIN 991
COMPET 936

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část I) / Rada
Č. předchozího dokumentu:	12791/2/23 REV 2
Předmět:	Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 18/2023 s názvem „Cíle EU v oblasti klimatu a energetiky – Cíle pro rok 2020 byly splněny, avšak pouze málo skutečností nasvědčuje tomu, že opatření k dosažení cílů pro rok 2030 budou dostatečná“ – schválení

1. Dne 26. června 2023 zveřejnil Evropský účetní dvůr zvláštní zprávu č. 18/2023 nazvanou „Cíle EU v oblasti klimatu a energetiky – Cíle pro rok 2020 byly splněny, avšak pouze málo skutečností nasvědčuje tomu, že opatření k dosažení cílů pro rok 2030 budou dostatečná“¹.
2. Dne 19. července 2023 pověřil Výbor stálých zástupců Pracovní skupinu pro životní prostředí, aby tuto zprávu² projednala v souladu s pravidly stanovenými v závěrech Rady o zlepšení posuzování zvláštních zpráv vypracovaných Účetním dvorem³.
3. Delegace zprávu projednaly na neformální videokonferenci členů Pracovní skupiny pro životní prostředí dne 20. července 2023 poté, co zástupci Účetního dvora představili hlavní zjištění zprávy.

¹ Úř. věst. L 227, 29.6.2023, s. 12.

² Dokument 11550/23.

³ Dokument 7515/00 + COR 1

4. Pracovní skupina pro životní prostředí se na svém zasedání dne 25. září 2023 dohodla na návrhu závěrů Rady, který vypracovalo předsednictví⁴. V návaznosti na toto zasedání bylo na základě revidovaného znění dosaženo principiální dohody⁵. Dohodnuté znění je uvedeno v příloze této poznámky.
5. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby návrh závěrů ve znění uvedeném v příloze této poznámky předložil Radě ke schválení jako bod „A“ pořadu jednání na některém z jejích příštích zasedání.
-

⁴ Dokument 12791/1/23 REV 1.

⁵ Dokument 12791/2/23 REV 2.

Zvláštní zpráva Evropského účetního dvora č. 18/2023 s názvem „Cíle EU v oblasti klimatu a energetiky – Cíle pro rok 2020 byly splněny, avšak pouze málo skutečností nasvědčuje tomu, že opatření k dosažení cílů pro rok 2030 budou dostatečná“

– návrh závěrů Rady –

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIPOMÍNÁJÍC své závěry o zlepšení posuzování zvláštních zpráv vypracovaných Účetním dvorem v souvislosti s postupem udělování absolutoria¹:

1. VÍTÁ zvláštní zprávu č. 18/2023 Evropského účetního dvora nazvanou „Cíle EU v oblasti klimatu a energetiky – Cíle pro rok 2020 byly splněny, avšak pouze málo skutečností nasvědčuje tomu, že opatření k dosažení cílů pro rok 2030 budou dostatečná“.
2. BERE NA VĚDOMÍ závěry a doporučení zvláštní zprávy, jakož i související odpovědi Komise. PŘIPOMÍNÁ, že podle Smluv je Komise orgánem, který pod dohledem Soudního dvora Evropské unie dohlíží na uplatňování práva Unie.
3. KONSTATUJE, že Komise analyzovala dopad pandemie COVID-19 na dosažení hlavních cílů týkajících se energetiky a klimatu pro rok 2020 a zjistila, že na celkové dosažení některých cílů pro rok 2020 měl vliv pokles spotřeby energie a emisí skleníkových plynů během pandemie, a ZDŮRAŽŇUJE zjištění, že ačkoli emise skleníkových plynů v roce 2021 vzrostly z mimořádně nízké úrovně zaznamenané v důsledku pandemie v roce 2020, jejich klesající trend dále pokračuje a jsou i nadále pod úrovní před pandemií. Ač tedy UZNÁVÁ vliv pandemie, ZDŮRAŽŇUJE, že provádění politik v oblasti klimatu přispělo k dosažení cíle pro rok 2020.

¹ Dokument 7515/00 + COR 1.

4. DOMNÍVÁ SE, že v rámci pravidelných zpráv Komise o pokroku by mohlo být zajímavé využívat dostupných zpráv o emisích skleníkových plynů k vykazování a posuzování emisí skleníkových plynů na jednotku HDP a na obyvatele. ZDŮRAZŇUJE však, že je třeba mít na paměti, že odlišit dopad vnějších faktorů od dopadů zavedených politik je obtížné.
5. PŘÍPOMÍNÁ, že Rada Evropské unie a Evropský parlament se nedávno dohodly na většině právních předpisů v rámci balíčku „Fit for 55“, což Unii umožní dosáhnout svého cíle, jímž je snížení čistých domácích emisí skleníkových plynů do roku 2030 alespoň o 55 % ve srovnání s úrovněmi z roku 1990, a v této souvislosti ZDŮRAZŇUJE revize směrnice o systému EU pro obchodování s emisemi (EU ETS), nařízení o sdílení úsilí, směrnice o energetické účinnosti a směrnice o obnovitelných zdrojích energie.
6. ZDŮRAZŇUJE, že možnost převodu ročních emisních přidělů podle nařízení o sdílení úsilí podporuje spolupráci mezi členskými státy a umožňuje jim dosáhnout nákladově efektivním způsobem svých cílů v oblasti emisí skleníkových plynů a zároveň zachovat ekologickou vyváženost. POVAŽUJE za vhodné, aby stanovení ceny převodů ročních emisních přidělů bylo ponecháno na členských státech. PŘÍPOMÍNÁ, že stávající ustanovení o transparentnosti převodů ročních emisních přidělů, která byla nedávno v souvislosti s revizí nařízení o sdílení úsilí dokonce ještě posílena, mimo jiné stanoví, že informace o rozpětí cen placených za převod ročních emisních přidělů budou zpřístupněny v elektronické podobě a vyžaduje se, aby členské státy před provedením jakéhokoli převodu o svém záměru převést roční emisní přiděly na daný rok informovaly Výbor pro změnu klimatu; BERE NA VĚDOMÍ záměr Komise prověřit možnost zveřejňování informací o množství a cenách statistických převodů energie z obnovitelných zdrojů mezi členskými státy, a to se souhlasem zúčastněných členských států.

7. VÍTÁ záměr Komise posoudit možnost, aby údaje shromážděné v rámci mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích do roku 2026 byly využity s cílem přispět k lepšímu pochopení dopadu obchodu na emise skleníkových plynů a jako doplněk ke zprávám Komise o pokroku EU při plnění jejího cíle v oblasti klimatu do roku 2030.
8. SOUHLASÍ s tím, že odvětví letecké a námořní dopravy musí přispívat k dosahování ambicióznějších cílů Unie v oblasti klimatu i cílů Pařížské dohody. PŘIPOMÍNÁ, že systém EU ETS v současné době zahrnuje mezinárodní leteckou dopravu v rámci Evropy, a ZDŮRAZŇUJE nedávnou změnu směrnice o systému ETS s cílem zahrnout do její oblasti působnosti mezinárodní námořní dopravu. POUKAZUJE na to, že budoucí zahrnutí obou odvětví souvisí s vývojem v rámci příslušných mezinárodních organizací (ICAO a IMO).
9. ZDŮRAZŇUJE význam integrovaných vnitrostátních plánů v oblasti energetiky a klimatu podle nařízení o správě energetické unie a opatření v oblasti klimatu v souvislosti se zajišťováním pokroku při plnění cílů Unie pro rok 2030. VYBÍZÍ v tomto rámci k další dobré spolupráci mezi Komisí a členskými státy.